

**Zeitschrift:** Curaviva : Fachzeitschrift  
**Band:** 74 (2003)  
**Heft:** 12

## Titelseiten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

18456

FACHZEITSCHRIFT CURAVIVA  
VERBAND HEIME UND INSTITUTIONEN SCHWEIZ

DEZEMBER 2003

## SCHWERPUNKT **Migration**

Fremde Kulturen in Institutionen



## ERWACHSENE BEHINDERTE **Weihnachtsumfrage**

Das Christkind hat die Behinderten  
nicht vergessen



## DIENSTLEISTUNGEN **Gastro-Fachmesse – ein Rundgang durch die Igeho 03**

Computer revolutionieren die Küche



## CareSoft® – die gepflegteste Software für soziale Institutionen...

Wirtschaftlich denken, sozial handeln. Die CareSoft® Branchenlösung für Alters- und Pflegeheime bietet beste Voraussetzungen für die Verwaltung, Klientenadministration, Pflege und Betreuung, Finanzen, Lohn- und Personaladministration. CareSoft® erfüllt alle Ansprüche bezüglich Datenschutz, Sicherheit und Benutzerfreundlichkeit. Genau das Richtige also, damit Ihre Mitarbeiter/innen mit ganzem Einsatz die Menschen betreuen – und nicht die Informatik.



**For  
a better  
e-world**

Ruf Gruppe, Rütistrasse 13, 8952 Schlieren, [www.ruf.ch](http://www.ruf.ch)  
Tel. 01 733 83 11, Fax 01 733 83 96

**ruf**